

## Verið vælkomnir hetlendsku brøður

### Oddagrein

Í hesum døgum hava fremstu politikararnir og embætismenninir í Hetlandi verið á vitjan í Føroyum. Hetta hevur sum skilst á bæði teimum og okkara egnu fólkum verið ein uppbyggjandi og positiv vitjan - nakad, sum kann fara at gagna bæði okkum og teimum í framtíðini.

TAD kann tykjast fullkomiliga burturvið, at so lítið samskipti og samvinna er millum tveir byggjandi kar í Atlantshavi, sumliggja so nær hvørjum øðrum. Tí lítið samvinna er. Men her eiga vit helst at taka orðini hjá tí hetlenska lögmanninum at okkum og gera tey til okkara eisini, nevnliga hesi, at vit hava havt eina felags fortíð - latið okkum fáa eina felags framtíð.

HÓAST Føroyar í nærum einum og øllum hava vent eygu og oyru fyri ikki at siga hjertu móti okkara norðurlendsku grannum, hvat eisini er náttúrligt, so er tað lægdið og sp ell, at vit ikki hava stórvegis samskipti við okkara næsta granna, Hetland. Men okkurt kundi bent á, at nú kemur verk í. Føroya lögmaður er boðin til Hetlands at vitja, og kann slík ferð verða næsta stigidi í einum komandi samarbeiði.

SJÁLVANDI er oljan í fokus, nú vónirnar til stórt oljuríkidæmi í øllum økinum millum Hetland og Føroyar eru í fokus, men her er so nógv annað, sum vit kunnu njóta gott av í einum samstarvi. Her eiga vit so sanniliga ikki at gloyma ta mentanarligu síðuna. Føroyingar hava brúk fyri at viðka sín mentanarliga sjónarring til at fevna um annað enn Norðurland. Tí kann eitt viðkað samband við Hetland leggja lunnar undir einum mentanarligum íblástri, sum vit øll hava gott av. Her er so sanniliga nógv at triva í. Nú er ikki at gevast.

## Lesarabrøv

### Grannar okkara í SvF

Nú hava vit aftur sitið eitt leygarkvöld og hugt at sendingini Grannar okkara - og so biðað og biðað eftir, at onkur tíðindi komu úr Islandi hesa ferð. Men nei, heldur ikki kvöld.

Tí vil eg her í allari hampuligheit heita á tykk um at SvF um at bera so í

bandi, at vit eisini fáa tíðindi frá hesum næra granna okkara, Islandi.

Tað er okkurt í mær, sum sigur sum so, at her er ikki alt heilt rætt. Ta so og so nógv fólk doyggja, tá eru tíðindi bæði árla og viðla um hetta. Og stor innsavning fer um alt landið, tí vit

eru so nógv sum hava familju og vinir har yvir. Men so verður sum óskukalt. Alvaratos, SvF, kunnu vit ikki eisini frætta úr Islandi bara okkurt sovirðið gerandisligt? Tað nýtist hvorki vera um fisk ella deyð bara okkurt, so vit eisini frætta frá næra granna okkara.

Við tekk fyrri upptøkuna

Hyggjari

PS: Og um tað nú ikki ber til, kunnu tit so ikki her í blaðnum siga HVI? Kanska er so onkur, sum kann hjálpa okkum.

### Nakrar viðmerkingar

til lesarabrævið hjá Joan Christiansen um **Hin góða hirðan í bispagarðinum**

Sambært tænanustumanna lögini hava prestar skvildu til at bugva í tænanustubustøðnum. To kann kirkju málaráðharrin undir serligum umstøðum loysa teir frá hesi skyldu. Tí er tað kirkjumálaráðharrin, ið tekur endaliga avgerð í slík um málum, og ikki biskupur og stiftsstjórn.

Stutt eftir, at Petur M. Rasmussen varð settur í starv sum dómpróstur í mars 1991, spurdi hann meg, um hann ikki kundi

bjóða hinum prestinum í prestagjaldinum sum ong an tænanustubustað hevði dómpróstahúsin at bugva í. So kundi hann verða bugvandi í sinum egnu husum. Hesu jattaði eg undir teimum treytum at husini framvegis vorðu verandi dómpróstabustaður, og at dómprósturin tí eisini í framtíðini bæði hevði skyldu, men eisini rætt at bugva her. Henda ætlan gjordist so ongantíð veruleiki, og hin presturin

keypti sær egin hus. Tí var dómprósturin neyddur at flyta í husini.

Á sama hátt sum Petur M. Rasmussen hevur Bjarni Bæk, nú hann gjordist dómpróstur, reist spurningin um at bjóða hinum prestinum í prestagjaldinum dómpróstahúsin, so hann kann verða bugvandi í sinum egnu husum. Hesu havi eg jattað við somu treytum sum í fyrra forinum, men um nakar teirra tekur av dugi eg ikki at siga

í lotuni. Men mannarnir ur verður eingin gjordur í hesum máli. Tí segði eg eisini í viðtali minum við Sost alin at flytur ikki annar av hinum prestunum í dómpróstahúsin, so ma hesin dómprósturin flyta, sum hin mátt tað.

Tórshavn hin 23. jan. 1996  
Vinarliga  
Hans I. Joensen  
biskupur

### »Oyggjatiðindi« nokta rættleiðing til sínar lygusøgur

Undirritaði fasaði mána dagin kl. 14.20 t.v.s. í góðarið undan prentingini av mikudagsblaðnum, rættleiðing til ærumeiðandi grein í blaðnum friggjadagin. Í staðin fyri at prenta rættleiðingina, verða osannindins endurtikin.

Tí fari eg at heita á tykkara blað um at prenta hesa rættleiðing.

**Avsanning av lygusøgum**  
Bládstjornin verður biðin um at hysa hesi avsanning av teimum lygusøgum sum voru bornar í grein friggjadagin, har boðskapurin var, at eg skuldi forfylgja folki vegna teirra stóðu í Verkamannafylkingini.

Hovuddøgur er fann, at eg skal hava forfylgt Lilian Isaksen. Men hon hevur fingið eina fullkomiliga re-

ella viðferð í sambandi við Felagið Fiskimannakonur. Annars ætli eg onga viðmerking at gera til hetta málið.

Síðan er tað tann grøva skuldseting in limur í Føroya Fiskimannafelag, sum stuðla -skeiva- partinum í VMF, mugu hotta við sakforara fyrri at fáa atkvøðuseðil til tað systluformansval, sum fer fram í lotuni.

Eg hevði hvørt hesa søgu aðrenn hon kom í -Oyggjatiðindi- og kann tiskil upp lýsa lesaranum um, at tað er Ingeborg Vindhøi, sum er upprunin til hesa lygusøgu. Fyri at vísa hvussu -gødur- fantasíur liggur aftan fyri, skal eg greiða frá hvussu eitt slíkt val fer fram. Söknaformaðurin, fyrri hvørja sökn fær atkvøðuseðil, sendandi fyrri sína sökn saman við einum

teiduskriðaðum lista yvir teir, sum hava valrætt. Í fylgibrævi verður gjørt vart við at fyrirvarni verður tikið fyrri feilum. Um nakad ivamál er um atkvøðurætt skal atkvøðuseðil kortini latast, tí atkvøðurætturin verður undir øllum umstøðum eftirkannaður av grannskoðara felagsins, hagar allir atkvøðuseðlar verða sendir.

Afturat hesum verður kunngjørt í blaðnum og utvarpi, at fiskimaður sum av misgæm ikki hevur fingið atkvøðuseðil, kann venda sær til skrivstovuna og verður seðil tá sendur uttan drál.

Grundarlagið fyri hesi lygusøgu hjá Ingeborg er ein limur, sum ikki stóð á listanum fyri Vág. Sökkin vísti seg at vera tann, at maðurin var fyrribils fluttur

av landinum, og tí var hann skrásettur sum bugvandi uttanlands. Men tá hann gjordi vart við seg á skrivstovuni fekk hann atkvøðuseðil uttan hómpr.

Tað er óneyðugt at gera nakra viðmerking til slíkar utspillingar, og øll greinin í Oyggjatiðindum er á sama stóði. Men tað er nog miklið at staðfesta, at tað ber als ikki til at ávirka valið í FF á umtalaða hátt.

Sjálvar havi eg hildið meg fullkomiliga uttanvaltan í tí vali, sum fer fram nú. Tað sama havi eg gjørt í teirri uppstilling sum er farin fram undan alinum. Tað er eftir øllum at doma meira enn onnur gera!

Óli Jacobsen

**Um lesarabrøv o.l.**

Lesarabrøv og líknandi tilfar, ið verður sent okkum, skal hava avsendarans navn, adressu og telefonnr. Bládstjornin skal vita, hvør skrivað hevur eisini um brøv ynskjað dulnevnd í blaði.

Vit kunnu annars ikki geva tykkum, ið skriva, vissu fyrri, at lesarabrøv viðmerkingar o.l. koma í blaði sama dag, sum tað er motið. Tað veiddum um tóka setorku og pláss.

Bládstjornin

Hetlendski "løgmaðurin" við okkara løgmann:

# Latið okkum knýta tættari vinarbond

-Vit hava eina felags fortíð. Latíð okkum fáa eina feragsframtíð eisini segði Lewis Smith við Edmund Joensen, løgmann á samkomu í Havn. Samtíðis hevð hann løgmanni at koma til Hetland at vitja. Løgmaður tók av innbjóðingini.

Hetta var fyrstu ferð, at teir vitjaðu í Føroyum, løgmaðurin í konvener-ráðs-

svært at skula viðganga, at tú als ikki hevur vitjað her áður, tá hugsað verður um,

hvussu stutt er millum hesar báðar oyggjabólkarnar í Atlantshavi helt Lewis Smith

fyrí. Hann segði, at hann javnan varð í Aberdeen. At tað bert skulu vera 10 minuttir á muni at fara til Føroya sum til Aberdeen við fløgfarar hevði hann ongantíð hugsað um, og tí helt hann, at tað hevði verið kærkomuð við einum løstum sambandi millum oyggjarnar, sjøvegis sum loftvegis.

Hann helt tað vera nárlígt at knýta fastari bond millum Hetland og Føroyar, ikki minst tá hugsað verður um, at bæði londini einuferð hava verið partur av danska kongarikinum.

Lewis Smith helt eitt sindur skemtilandi fyrí, at nú oyggin Faula í Hetlandi

Løgmaður var sera legin um málningin landsstýrið fekk í gávu frá hetlendska stjórnshöfðingi sínum. Míndjan

segðist ikki at hava verið við í pantinum frá danska konginum til Skotlands á sinni, so var tað einki til hindurs fyrí, at lóroyingar tóku sær av at halda liv í teimum fáu íbúgvunum á oynni.

Vit hava eina felags fortíð, og eg haldi tað vera rætt at umhugsa, um vit ikki eisini skulu hava eina felags framtíð segði hann og vísti til møguleikarnar fyrí samvinnu á fleiri økjum, eitt nú innan ferðavinnu, handil, fiskivinnu, mentan og eisini oljuginnu.

Lewis Smith helt fyrí, at tað hevði verið ein gongd leid at latið hetlendingar komu til Føroya at arbeiða og lóroyingar til Hetlands.

Stjórnin nevndi hann tydingin av ikki at dálka viðkvæma umhvørvið, ta ferð verður undir eina oljuginnu.

Undir samkomuni handaði hetlendski ráðsformaðurin lögmanni ein vakran málning í gávu. Eisini fingi býráðsformaðurin í Havn, Lisbeth Petersen og Johan Mortensen, bretska konsul minnisgávu frá hetlensku gestunum.

### Nattúrán líkist

Edmund Joensen, lögmaður helt tað vera rættliga hóskaði fyrí eina komandi samvinnu at fáa slíkan málning í gávu.

Hann minnrir nogv um okkara egnu nattúru, og eg skal vísja tykkum fyrí, at hann kemur at hanga á einum hóskaði stað í Tinganesi. Hann skal kunna minna okkum øll har úti og tey, sum vitja í Tinganesi, á tóttu bondini millum Hetland og Føroyar segði lögmaður.

Løgmaður helt, at hetlendingar kunnu vera ló-

oyngum til góða hjálp, nú tá vit skulu til at samráðast við teir stóru um eitt nú olju ol. Her hava hetlendingar drúgvur royndir bæði hvat viðvikur EÚ og teimum stóru oljufelagunum.

Tá hava drúgvur royndir í oljuginnu, og vit vilja fegnir læra av teimum.

Løgmaður helt eisini, at góðir møguleikar eru fyrí samvinnu á ferðavinnu, fiskivinnu og somuleiðis innan handil.

Hann helt annars fyrí, at um hetlendingar hava hug til aftur at gerast partur av ríkisfelagsskapinum, so skulu teir vera vælkomnir. Føroyingar vilja fegnir hjálpa teimum við tí.

Løgmaður dámdi eisini væl orðini hjá hetlendska ráðsformanninum um, at Foula framvegis mundi vera partur av danska kongarikinum.

Tað fer so bara at gera tað so nógv lættari hjá okkum, nú vit royna at finna eina semju við bretar um markid. Afturfyrí vóni eg so, at vit og hetlendingar fara at sanna orðini. "at ta tað regnar á prestin, so drippar á dekning". Tað var eina komandi oljuginnu, sum lögmaður sípaði til í hesum sambandi.

jan



formaðurin í Hetlandi og varamaður hansara.

Báðir eita teir Smith, og báðir eru teir sera væl nøgdir við hesa fyrstu vitjan teirra í grannlandinum Føroyum.

Á eina samkomu á Hotel Halmia í Havn, har umboð fyrí landsstýrið, lótingið, býráðið í Havn og umboð fyrí bæði vinnuliv, stovnar og fólk, sum hava við mentan at gera vortu til staðar, takkaði Lewis Smith Føroya lögmanni fyrí innbjóðingina og beyð Edmund Joensen at vitja í Hetlandi.

Lewis Smith segði seg vera sera óviltan av hesum vakrum oyggjunum, sum lógu so teft hansara egnu oyggjum.

Tú eiga eitt ómetaliga vakurt land og tað kennist



Millum gesturnar á samkomuni við hetlendska lögmanninum var eisini tingformaðurin Jógvan I Olsen. Míndjan



Hetlendski ráðsformaðurin takkaði bretska konsulinum Johan Mortensen fyrí gótt birtreikningararbeiði sambandi við fyrstu vitjan sína í Føroyum. Míndjan

Frá  
**Shop In**

**Stóra vetrarútsøla okkara byrjar friggjadagin 26. januar kl. 9<sup>00</sup>**

**ALT NÓGV NIÐURSETT!**

**Leygardagin 27. januar hava vit opið til kl. 17<sup>00</sup>**

Fa. **Shop In**  
Glyvrar, Tlf. 47260